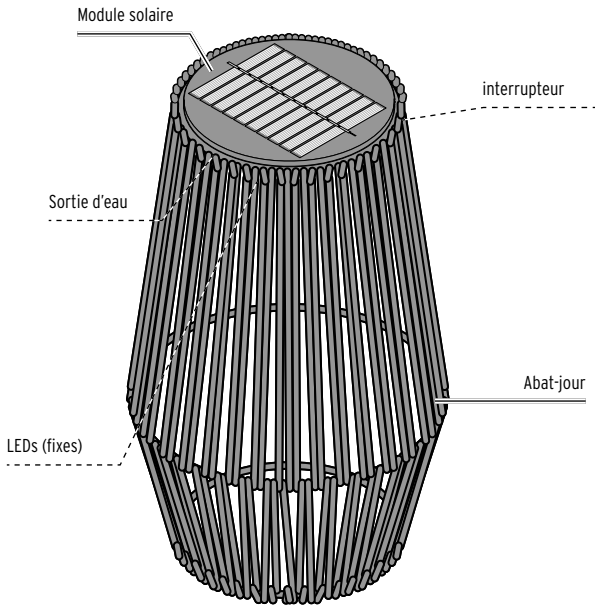




Lanterne solaire

fr Mode d'emploi

Vue générale (contenu de la livraison)



Également fourni:
1x pack batterie 3x AA Ni-MH 1,2 V
(intégré dans le module solaire)

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

La lanterne solaire est conçue à des fins de décoration et non d'éclairage. Elle est prévue pour être utilisée de manière permanente à l'extérieur. Cependant, rentrez-la en cas de vent fort. Elle est conçue pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- En cas d'ingestion, les batteries peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une batterie peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les batteries (piles rechargeables) neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une batterie dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque de blessure

- N'utilisez pas l'article avec des piles ordinaires non rechargeables. Risque d'explosion!
- Il ne faut ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter les batteries.
- Si une batterie a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

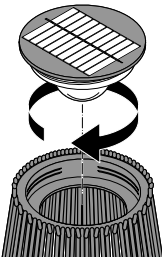
Mise en service

Choix de l'emplacement

Le luminaire est indépendant de toute alimentation électrique. Néanmoins, comme elle a besoin d'énergie solaire pour fonctionner, choisissez son emplacement en respectant les points suivants:

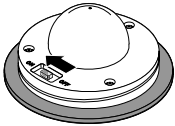
- Placez l'article dans un endroit ensoleillé. Choisissez un emplacement où il sera exposé au soleil le plus longtemps possible. Le pack batterie ne peut se charger que si le module solaire se trouve à un endroit ensoleillé.
- Évitez les endroits complètement ou souvent à l'ombre (sous un arbre, au faite d'un toit, etc.). N'installez pas l'article sur le côté nord d'un bâtiment. L'ensoleillement n'y est pas suffisant pendant la journée.
- La nuit, le module solaire ne doit pas être éclairé en permanence par d'autres sources lumineuses, p. ex. un puissant projecteur éclairant l'entrée d'un garage. N'oubliez pas que de nombreuses sources lumineuses commandées par minuterie ou par détecteur de mouvement ne s'allument qu'au milieu de la nuit.

Insérer le module solaire

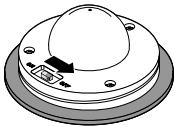


Vissez le module solaire dans l'abat-jour comme illustré.

Utilisation



- Mettez l'interrupteur situé sous le module solaire sur **ON** pour activer le luminaire. C'est le réglage standard dans lequel le luminaire s'allume et s'éteint automatiquement:
 - Le luminaire s'allume à la tombée du jour.
 - Le luminaire s'éteint dès que la luminosité revient.



- Pour éteindre complètement le luminaire, mettez l'interrupteur situé sous le module solaire sur **OFF**. Le luminaire est éteint en permanence. La batterie continue à se recharger si la luminosité est suffisante.

Charger la batterie

- Veillez à ce que le module solaire reçoive toujours le maximum de lumière. Changez l'orientation du module solaire.
- En fonction des conditions météorologiques et de l'ensoleillement, le module solaire peut mettre plusieurs heures à recharger entièrement la batterie.
- En hiver, ou si le temps reste couvert plusieurs jours, il est possible que la batterie ne se recharge pas suffisamment. Mettez l'interrupteur situé sous le module solaire sur **OFF** pour désactiver le luminaire. Le pack batterie se recharge même quand le luminaire est éteint.

Nettoyage

REMARQUE - risque de détérioration

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

- Essayez le luminaire avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

Problèmes / solutions

Le luminaire ne s'allume pas ou que faiblement.

- La luminosité ambiante est-elle trop importante? Regardez si le module solaire est exposé à la lumière d'autres sources lumineuses, comme des lampadaires ou des lampes commandées par minuterie ou détecteur de mouvement. Le cas échéant, changez d'endroit.
- Le module solaire reçoit-il suffisamment de lumière? Changez l'orientation du module solaire et déplacez-le si nécessaire.
- La batterie n'est pas complètement chargée? Éteignez le luminaire quelques jours pour que le pack batterie puisse se recharger complètement.
- Le pack batterie est usé? Remplacez le pack batterie comme décrit au chapitre «Enlever / remplacer le pack batterie».

La LED est défectueuse.

- Il n'est pas possible de remplacer les LED.

La puissance varie selon la saison.

- Ce phénomène est dû aux conditions météorologiques et ne constitue pas un défaut. Les conditions météorologiques sont les meilleures en été, les plus défavorables en hiver ou quand le temps reste couvert plusieurs jours de suite.

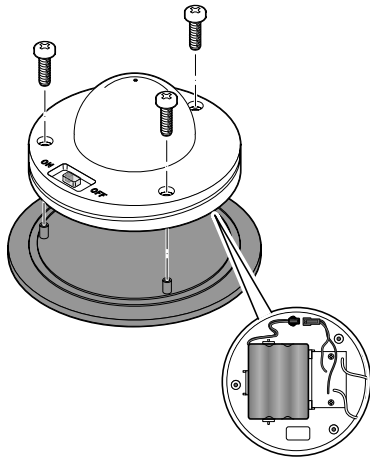
Enlever / remplacer le pack batterie

REMARQUE - risque de détérioration

Le module solaire est doté d'un joint. Afin de garantir l'étanchéité du module solaire, assurez-vous que le joint est propre et correctement en place.

Le pack batterie est conçu pour fonctionner longtemps. Après une longue utilisation, il peut cependant être nécessaire de remplacer le pack batterie. Les batteries présentent une usure naturelle et leur puissance peut baisser au fil du temps.

- Dévissez le module solaire de l'abat-jour.
- Mettez l'interrupteur sur **OFF**.



- Desserrez les vis situées sous le module solaire avec un tournevis cruciforme et retirez le cache. Faites attention à ne pas arracher de câbles!
- Débranchez le connecteur du câble de raccordement de la prise du circuit imprimé, comme illustré, et retirez le pack batterie de son support.
- Insérez la fiche de la nouvelle batterie dans son emplacement. Vous pouvez commander un nouveau pack batterie auprès de notre service client (voir le chapitre «Service client») de la garantie fournie).
- Remettez le cache sur le module solaire et serrez les vis.
- Mettez l'interrupteur sur **ON** pour activer à nouveau le luminaire.
- Vissez à nouveau le module solaire dans l'abat-jour.

Caractéristiques techniques

Modèle:	679 067
Alimentation:	
Module solaire:	5,5 V / 0,8 W
Pack batterie:	3x type HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1 000 mAh
Agent lumineux:	LED (non remplaçables)
Indice de protection:	IP44
Classe de protection:	III
Température ambiante:	de -10 à +40 °C



Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

Élimination

L'article, son **emballage** et le **pack batterie** intégré sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables**, et les **batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

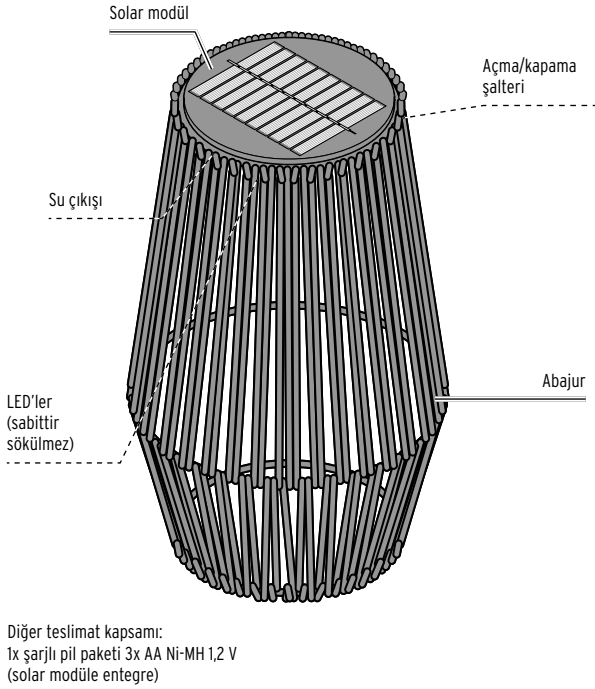
Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés qui vendent des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Pour démonter le pack batterie, consultez le chapitre «Enlever / remplacer le pack batterie».

Solar fener

tr Kullanım Kılavuzu

Genel bakış (ambalaj içeriği)



Güvenlik uyarıları!

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun ve kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım amacı

Solar fener dekorasyon içindir, aydınlatma için değildir. Sürekli dış mekan kullanımı için tasarlanmıştır. Ancak kuvvetli rüzgar durumunda içeri alın. Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Çocuklar için tehlike

- Şarjlı piller yutulduğunda hayatı tehlike oluşabilir. Bir şarjlı pil yutulursa, 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış şarjlı pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Bir şarjlı pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Yaralanma tehlikesi

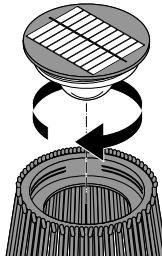
- Ürünü şarj edilemeyen normal pillerle çalıştırmayın. Patlama tehlikesi!
- Şarjlı piller bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.
- Eğer şarjlı pil akmışsa asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

Çalıştırma

Kurulacak yerin seçimi

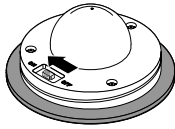
- Lamba bir akım kaynağına bağlı değildir. Ancak güneş ışığına bağlı olduğundan aşağıdaki hususları dikkate almak ve bunlara uymak zorundasınız:
- Ürünü güneş alan bir yere kurun. Solar modülü için mümkün olan en uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz kalacağı bir yer seçin. Şarjlı pil paketi sadece, solar modüller güneş gören bir yerde bulunuyorsa şarj edilebilir.
 - Tamamen veya çoğunlukla gölgede kalan yerlerden kaçının (ağaçlar, gölgelikler, vs.). Ürünü bir yapının kuzey cephesine yerleştirmeyin. Oralarda gün boyu yeterli güneş ışığı bulunmamaktadır.
 - Güneş enerjisi modülü geceleri başka bir ışık kaynağı, örneğin garaj girişini aydınlatan bir spot, vb. tarafından aydınlatılmamalıdır. Pek çok ışık kaynağının ancak gece yarısında zaman veya harekete duyarlı olarak çalıştığını hesaba katın.

Solar modülü takma

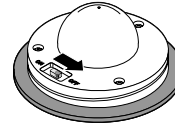


► Solar modülü gösterildiği gibi abajura çevirerek takın.

Kullanım



- Lambayı devreye sokmak için güneş enerji modülünün altındaki açma-kapama şalterini **ON** konumuna getirin. Bu, lambanın tam otomatik olarak açılıp kapandığı standart ayardır:
- Lamba karanlık olduğunda devreye girer.
 - Lamba hava aydınlanmaya başladığında kapanır.



- Lambayı tamamen kapatmak için solar modülün altındaki açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin. Lamba artık sürekli olarak kapanmıştır. Yeterli aydınlıkta şarjlı pil paketi, şarj olmaya devam eder.

Şarjlı pil paketini şarj etme

- Solar modülüne her zaman mümkün olduğunca fazla ışık gelmesine dikkat edin. Gerekirse solar modülün doğrultusunu yeniden ayarlayın.
- Hava koşulları ve güneşin gücüne bağlı olarak güneş enerjisi modülünün şarjlı pil paketini tamamen şarj etmesi birkaç saat sürebilir.
- Kışın veya arka arkaya geçen çok sayıda sisli günlerde şarjlı pil paketi tamamen şarj edilemeyebilir. Işık zincirini kapatmak için solar modülün altındaki açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin. Çünkü lamba kapalıyken de şarjlı pil paketi şarj olur.

BİLGİ - Maddi hasarlar

- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

► Lambayı yumuşak, hafif nemli bir bezle temizleyin.

Sorun / Çözüm

Lamba çok zayıf yanıyor veya hiç yanmıyor.

- Etraf çok mu aydınlık? Başka ışık kaynaklarının ışıklarının (örn. sokak lambaları ya da dışarıdaki zamana veya harekete duyarlı lambalar) solar modülü üzerine düşüp düşmediğini kontrol edin. Gerekirse yerini değiştirin.
- Solar modülünün üzerine yeterli ışık düşüyor mu? Solar modülü yeniden konumlandırın ve gerekirse yerini değiştirin.
- Şarjlı pil paketi tam olarak şarj olmuş mu? Şarjlı pil paketini yeniden tamamen şarj olabilmesi için solar lambayı birkaç gün süreyle kapatın.
- Şarjlı pil paketinin yıpranması? Şarjlı pil paketi "Şarjlı pil paketini sökme / değiştirme" bölümünde açıklandığı gibi değiştirin.

LED arızalı.

- LED değiştirilemez.

Verimi mevsimlere göre değiştirebilir.

- Bu, hava koşullarına bağlıdır ve bir hata değildir. Yaz ayları hava koşulları en uygundur, kış aylarında veya kapalı hava koşullarında uygun değildir.

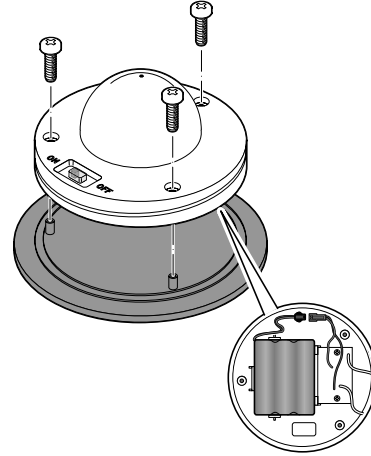
Şarjlı pil paketini sökme / değiştirme

BİLGİ - Maddi hasarlar

Solar modül bir conta ile donatılmıştır. Su sızdırmazlığını sağlamak için contanın temiz olduğundan ve doğru şekilde oturduğundan emin olun.

Şarjlı pil paketi uzun süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak uzun süreli kullanımlarda şarjlı pil paketini değiştirmek gerekebilir. Şarjlı piller doğal aşınmaya tabidir ve verimleri düşebilir.

1. Solar modülü abajurdan çevirerek çıkarın.
2. Açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin.



3. Solar modülünün alt tarafındaki vidaları, yıldız tornavida yardımıyla sökün ve kapağı dikkatlice çıkarın. Bunu yaparken kabloları koparmamaya dikkat edin!
4. Bağlantı kablosunun fişini şekilde gösterildiği gibi soketten çekerek çıkarın ve şarjlı pil paketini tutucusundan çıkarın.
5. Yeni şarjlı pil paketinin soketini takın. Servis merkezimizden yeni bir şarjlı pil paketi sipariş edebilirsiniz (bkz. ekteki garanti belgesi, "Servis merkezi" bölümü).
6. Kapağı tekrar solar modülün üzerine takın ve vidaları iyice sıkın.
7. Lambayı devreye sokmak için güneş enerji modülünün altındaki açma-kapama şalterini **ON** konumuna getirin.
8. Solar modülü tekrar abajura çevirerek takın.

Teknik bilgiler

Model:	679 067
Güç kaynağı:	Solar modül: 5,5 V / 0,8 W Şarjlı pil paketi: 3 adet tip HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Ampul:	LED (değiştirilemez)
Koruma türü:	IP44
Koruma sınıfı:	III
Ortam sıcaklığı:	-10 ila +40 °C



Tchibo için özel olarak üretilmiştir. Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr
Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.

İmha etme

Ürün, amabalaj ve içinde yerleştirilmiş şarjlı pil paketi tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

Bu sembolle işaretlenen **cihazlar, piller ve şarjlı piller** ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz. Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmalıdır. Lityum piller/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontakları yapıştırın.

Şarjlı pil paketini nasıl sökebileceğinizi "Şarjlı pil sökme / değiştirme" bölümünde bulabilirsiniz.